



MODE D'EMPLOI

Grille-pain à quartz
FG09207 / FG09208

- TRADUCTION DU MANUEL ORIGINAL -

1. SÉCURITÉ	3
2. DESTINATION	4
3. CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES	4
4. TRANSPORT ET STOCKAGE	4
5. INSTALLATION	5
6. UTILISATION	5
7. NETTOYAGE ET ENTRETIEN	5
8. DÉPANNAGE	6
9. SCHÉMA ÉLECTRIQUE	6
10. PIÈCES DE RECHANGE	7
11. GESTION ET ÉLIMINATION DES DÉCHETS	8

REMARQUE :

Ce manuel a été traduit de l'original en anglais à l'aide de l'intelligence artificielle et de la traduction automatique.

Nous vous remercions d'avoir choisi le grille-pain à quartz FORGAST.

Afin d'assurer votre sécurité et le bon fonctionnement de l'appareil, veuillez lire attentivement ce manuel d'utilisation avant la première mise en service.

Ce manuel doit être conservé dans un lieu sûr, accessible au personnel. En tant que fabricant, nous nous réservons le droit de modifier les spécifications et les solutions techniques afin d'améliorer continuellement la qualité de nos produits.

Les informations et caractéristiques présentées dans ce manuel peuvent différer légèrement de la réalité, sans toutefois impacter significativement l'utilisation de l'appareil.

1. SÉCURITÉ

1. Lors de la réception de l'appareil, il convient impérativement de vérifier son état quant à la complétude ainsi qu'aux éventuels dommages de transport. En cas de constatation d'anomalies ou de dommages, il faut agir conformément aux dispositions des Conditions Générales de Garantie énoncées dans ce manuel d'utilisation.

L'appareil ne doit en aucun cas être utilisé s'il a subi des dommages lors du transport. Cela pourrait entraîner des blessures corporelles, des dommages à l'appareil ou des pertes pour lesquelles le fabricant décline toute responsabilité.

2. L'appareil doit être utilisé dans les conditions prévues par les instructions et conformément au domaine pour lequel il a été conçu et fabriqué.

3. Lors de l'utilisation de l'appareil, il convient de le protéger contre tout contact avec l'eau. Cela concerne également toutes les connexions électriques. En cas de contact de l'appareil avec de l'eau, il faut immédiatement l'arrêter en le débranchant de la source d'alimentation et le soumettre à une inspection par un service agréé Forgast. Le non-respect de cette procédure peut entraîner un risque d'électrocution et mettre la vie en danger.

4. Il ne faut jamais ouvrir soi-même le boîtier de l'appareil.

5. Toutes les ouvertures de ventilation doivent rester dégagées afin d'assurer un refroidissement adéquat de l'appareil. Aucune pièce ne doit être placée dans les ouvertures de l'appareil, ni faisant partie de l'équipement standard ni optionnel.

6. La prise d'alimentation doit être saisie avec une main sèche. Pour débrancher, saisir la prise directement, jamais par le cordon d'alimentation. Il est impératif de vérifier régulièrement l'état de la prise et du cordon d'alimentation. En cas de dommage ou de fonctionnement anormal, débranchez immédiatement l'appareil et contactez un centre de service agréé Forgast. Protégez le cordon d'alimentation contre tout contact avec des surfaces chaudes, des bords tranchants, le feu ou tout autre objet susceptible de l'endommager. Le cordon doit être sécurisé afin d'éviter tout tirage ou trébuchement accidentel.

7. En cas de renversement ou de chute de l'appareil, toute nouvelle utilisation doit être précédée d'un contrôle ou d'une réparation réalisés par un service après-vente agréé Forgast.

Il est formellement interdit de tenter une réparation par ses propres moyens, car cela peut présenter un risque mortel.

8. Toute modification de la construction ou adaptation de l'appareil est strictement interdite.



ATTENTION !

Le raccordement, l'adaptation ou la réparation de l'installation électrique existante doivent être effectués par une personne ayant pris connaissance du manuel d'utilisation, formée à cette fin et disposant des habilitations requises.

9. Le fonctionnement de l'appareil doit être régulièrement contrôlé. En cas de dysfonctionnement, il convient en premier lieu de se référer aux informations fournies dans cette notice. Si l'appareil ne démarre pas ou fonctionne en dehors des paramètres spécifiés, il est nécessaire de contacter un service après-vente agréé Forgast.

10. Les personnes non majeures, celles présentant un handicap moteur ou mental, ainsi que celles qui ne possèdent pas les connaissances nécessaires à une utilisation correcte de l'appareil, ne doivent l'utiliser qu'en présence et sous la surveillance d'une personne responsable de leur sécurité.

11. Lors du nettoyage, de l'entretien ou en cas d'interruption prolongée de fonctionnement, il convient d'éteindre l'appareil conformément aux instructions du manuel et de débrancher la prise du secteur.



ATTENTION !

Si la prise reste connectée à la prise secteur, l'appareil demeure sous tension en permanence. Il est essentiel de garantir un accès aisé à la prise ainsi qu'à la prise secteur. Cela permet une déconnexion simple de l'appareil et une coupure rapide de l'alimentation en cas d'urgence majeure.



ATTENTION !

Le non-respect des consignes ci-dessus peut entraîner des blessures graves, un danger de mort, des dommages à l'appareil ou des pertes matérielles importantes, dont le fabricant décline toute responsabilité. Le non-respect des points mentionnés ci-dessus peut entraîner la perte de la garantie.

2. DESTINATION

Le grille-pain à quartz est destiné à être utilisé dans tout établissement de restauration ainsi que dans les commerces, stations-service, remorques et véhicules de type food truck.

Cet appareil est conçu pour griller ou cuire les produits alimentaires. L'élément chauffant de l'appareil est un radiateur à quartz qui, en plus d'atteindre une température élevée, émet un rayonnement UV qui accélère considérablement le processus de cuisson.

3. CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

MODÈLE	FG09207	FG09208
Largeur	400 mm	400 mm
Profondeur	300 mm	300 mm
Hauteur	440 mm	280 mm
Alimentation électrique	220~240V 50/60Hz	220~240V 50/60Hz
Puissance	3 kW	1,7 kW
Matériau du boîtier	Acier inoxydable	Acier inoxydable
Matériau de la chambre	Acier inoxydable	Acier inoxydable
Base	Pieds en caoutchouc	Pieds en caoutchouc
Poids	9 kg	8 kg

4. TRANSPORT ET STOCKAGE

Lors du transport, l'appareil doit être manipulé avec la plus grande précaution afin d'éviter tout choc. L'appareil emballé ne doit en aucun cas être stocké à l'air libre. Il doit être entreposé dans un local ventilé où l'humidité est réduite afin de prévenir tout risque de corrosion. Il est interdit de retourner l'appareil contrairement aux indications figurant sur l'emballage.



ATTENTION !

Les éléments chauffants de l'appareil sont des résistances céramiques susceptibles d'être endommagées en cas de chocs importants.

5. INSTALLATION

Le lieu d'installation doit être plat et stable.

Il est interdit de stocker des objets inflammables à proximité de l'appareil.

La température ambiante doit rester inférieure à +45°C.

L'humidité relative de l'air ambiant doit être inférieure à 80 %.

Vérifiez que tous les accessoires fournis avec l'appareil sont bien présents.

Contrôlez que l'appareil ne présente aucun dommage visible lié au transport.

Retirez le film protecteur.



ATTENTION !

N'utilisez pas d'alimentation différente de celle indiquée sur la plaque signalétique.

N'utilisez pas de disjoncteur différentiel non conforme aux normes de sécurité.

L'interrupteur différentiel, le fusible et la prise d'alimentation doivent être installés à proximité de l'appareil.

Le montage et la maintenance relatifs à l'installation électrique doivent être réalisés par un service agréé Forgast ou par des personnes disposant des compétences requises.

L'appareil doit impérativement être mis à la terre, soit par les bornes situées à l'arrière de l'appareil, soit par l'intermédiaire de la fiche de connexion.



ATTENTION !

La fiche et la prise doivent être en parfait état et assurer une connexion fiable.

6. UTILISATION

Avant la première mise en service, il convient de vérifier les caractéristiques techniques de l'appareil indiquées sur la plaque signalétique et de les comparer avec celles de l'installation électrique d'alimentation.

Placez le produit à traiter sur l'étagère ou la grille de cuisson.

Réglez le minuteur sur la durée de cuisson nécessaire et positionnez l'interrupteur de sélection sur grillade supérieure, inférieure, ou des deux côtés.

Après utilisation de l'appareil, coupez l'alimentation.

Lorsque l'appareil n'est pas utilisé, tournez le minuteur dans le sens inverse jusqu'à la position arrêt (position zéro) et mettez l'interrupteur d'alimentation en position arrêt. Ensuite, débranchez la fiche de la prise afin de couper complètement l'alimentation.



ATTENTION !

L'appareil n'est pas conçu pour un fonctionnement continu. La durée maximale d'utilisation unique est limitée par la plage du minuteur.



AVERTISSEMENT !

Lors de l'utilisation du grille-pain, il est impératif de porter des gants isolants thermiques. Ne pas toucher le revêtement extérieur afin d'éviter tout risque de brûlure.



ATTENTION !

Pendant son fonctionnement, les parties extérieures du grille-pain restent chaudes.

7. NETTOYAGE ET ENTRETIEN

Avant de procéder au nettoyage de l'appareil, vous devez l'éteindre et le débrancher en retirant la fiche de la prise secteur.

Après avoir débranché l'appareil, laissez-le refroidir. Pour le nettoyage, utilisez un chiffon humide ainsi qu'une petite quantité de détergent Forgast spécialement conçu pour les surfaces extérieures.

Il est nécessaire de nettoyer régulièrement la chambre du grille-pain.

Retirez le plateau et la grille du grille-pain et plongez-les dans de l'eau additionnée de détergent. Ils ne doivent en aucun cas être réutilisés dans l'appareil avant d'être complètement secs.

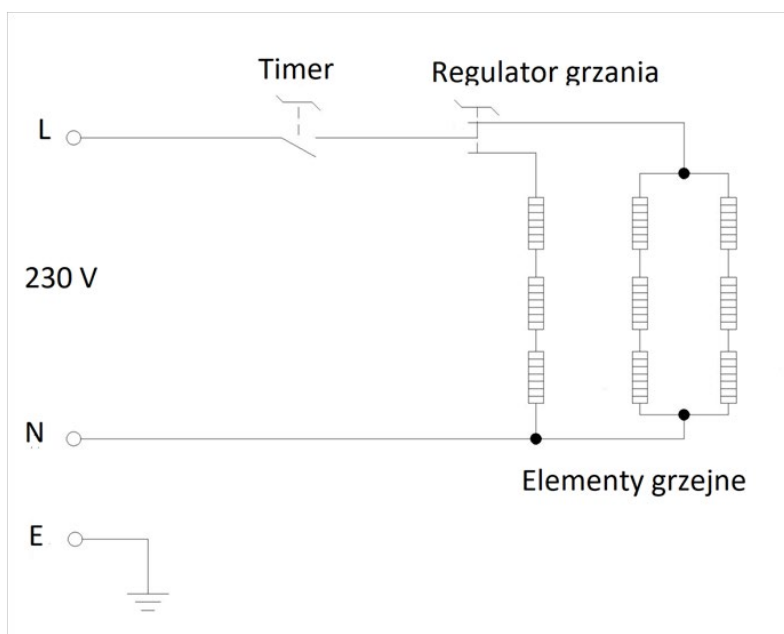
L'intérieur du grille-pain doit être nettoyé en premier lieu à l'aide d'un chiffon légèrement humidifié, puis soigneusement essuyé à sec. Ne jamais utiliser d'eau directement pour le nettoyage du grille-pain.

8. DÉPANNAGE

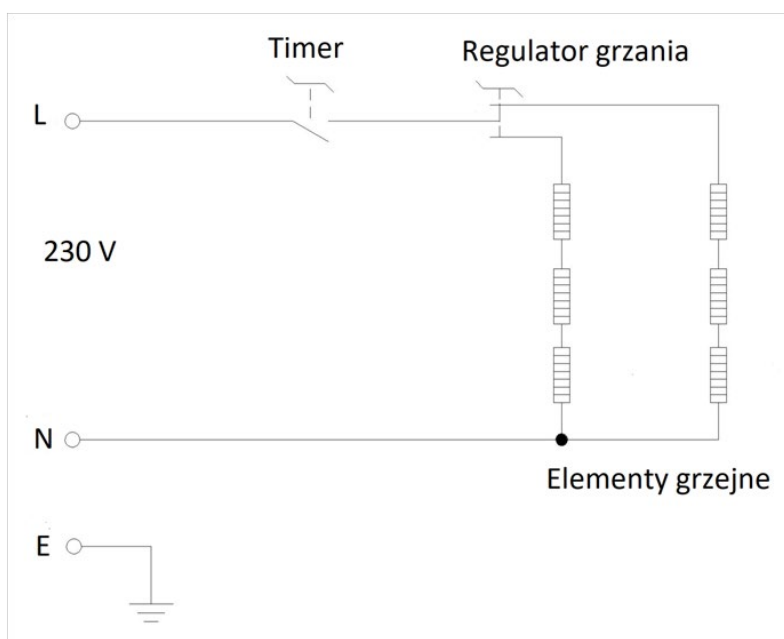
PROBLÈME	CAUSE POSSIBLE	SOLUTIONS PROPOSÉES
L'appareil ne chauffe pas	L'alimentation électrique est mal connectée	Vérifiez la bonne connexion de la fiche d'alimentation
	Absence d'alimentation électrique au niveau du réseau ou de la prise	Contrôlez la tension électrique à la prise
	Élément chauffant endommagé	Contactez le service après-vente Forgast
	Prise de l'élément chauffant défectueuse	Contactez le service après-vente Forgast
	Durée de chauffe non réglée	Réglez la durée de chauffe avec le bouton Timer
	Mode de chauffe non réglé	Réglez le mode de chauffe

9. SCHÉMA ÉLECTRIQUE

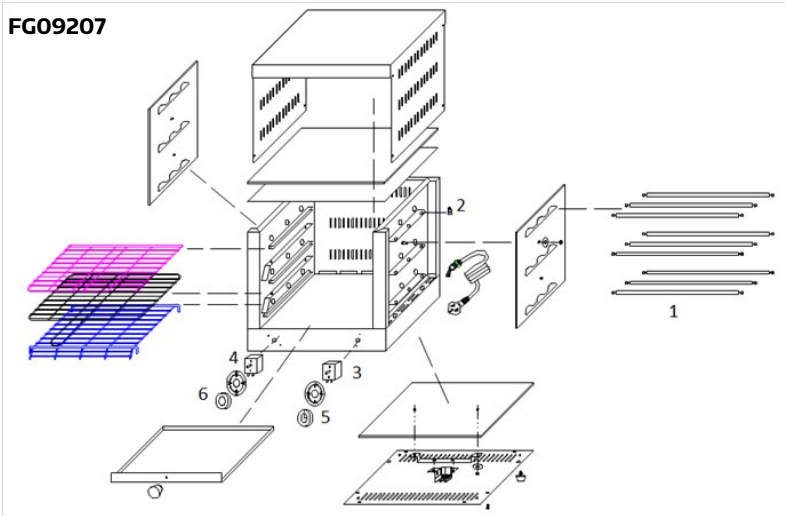
FG09207



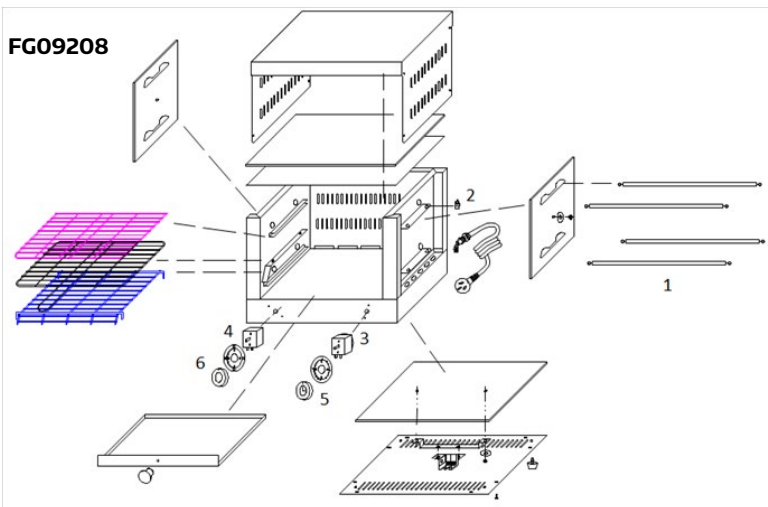
FG09208



10. CONSTRUCTION ET PIÈCES DE RECHANGE



FG09207	CODE PIÈCE
1. Élément chauffant*	FG09207/1
2. Connexion de l'élément chauffant	FG09207/2
3. Mécanisme du Timer	FG09207/3
4. Réglage de la chauffe	FG09207/4
5. Bouton Timer	FG09207/5
6. Bouton de réglage de la chauffe	FG09207/6



FG09208	CODE PIÈCE
1. Élément chauffant*	FG09207/1
2. Connexion de l'élément chauffant	FG09207/2
3. Mécanisme du minuteur	FG09207/3
4. Régulateur de chauffe	FG09208/4
5. Molette du minuteur	FG09207/5
6. Bouton de réglage de la chauffe	FG09208/6

11. GESTION DES DÉCHETS ET ÉLIMINATION

En fin de vie, le produit ne doit pas être éliminé dans un lieu susceptible de présenter un danger pour l'environnement.

Le stockage temporaire des déchets dangereux est autorisé uniquement en vue de leur élimination ultérieure. Il est impératif de respecter la réglementation environnementale applicable dans le pays d'utilisation de l'appareil.

Il est nécessaire de confier l'appareil à des entreprises spécialisées pour sa collecte, son démontage et son élimination.

L'appareil doit être démonté en séparant les composants et en les regroupant selon leur nature chimique, tout en gardant à l'esprit qu'une partie d'entre eux peut être recyclée et réutilisée comme les déchets ménagers. Avant l'élimination, il convient de s'assurer que l'appareil ne puisse plus être utilisé, notamment en débranchant son cordon d'alimentation.

Les matériaux résultant de l'élimination, s'ils ne sont pas réutilisés, doivent être déposés dans un point de collecte ou une décharge conformément à la réglementation en vigueur.

Le symbole WEEE apposé sur le produit indique qu'il ne doit pas être traité comme un déchet domestique. Il convient de le recycler de manière appropriée afin d'éviter toute conséquence néfaste pour l'environnement et la santé humaine.

Pour obtenir davantage d'informations concernant le recyclage de ce produit, veuillez contacter le fabricant, le service après-vente ou l'organisme local chargé de la gestion des déchets.

Les opérations de démontage de l'appareil doivent impérativement être réalisées par un personnel qualifié.

Si un montage ultérieur de l'appareil est envisagé, toutes les opérations doivent être effectuées avec le plus grand soin afin de préserver l'intégrité de ses composants.

Le fabricant décline toute responsabilité en cas de panne, défaut ou dysfonctionnement résultant de l'intervention d'un personnel non autorisé sur l'appareil.



ÉLIMINATION

L'emballage ainsi que les matériaux qui le composent sont intégralement recyclables à 100 % et sont identifiés par le symbole .

Lors de l'élimination, il est impératif de se conformer à la réglementation locale en vigueur. Les éléments d'emballage (sacs plastiques, fragments de polystyrène, etc.) doivent être conservés hors de portée des enfants car ils constituent un risque potentiel.

Cet appareil est fabriqué à partir de matériaux recyclables. Il est marqué conforme à la Directive Européenne relative aux déchets d'équipements électriques et électroniques. Une mise au rebut correcte de cet appareil peut contribuer à éviter d'éventuelles conséquences négatives pour l'environnement et la santé humaine.



Le symbole apposé sur l'appareil ou dans sa documentation indique que cet appareil ne doit pas être éliminé comme un déchet ménager classique. L'appareil doit être remis à un centre spécialisé dans la collecte et le recyclage des équipements électriques et électroniques. Lors de son élimination, il convient de s'assurer qu'il ne soit plus utilisable (son démarrage doit être impossible) en coupant le câble d'alimentation, ainsi qu'en retirant la porte du compartiment, et tout autre élément susceptible de présenter un danger. Il est impératif d'éviter toute situation où l'on pourrait grimper sur l'appareil ou se coincer à l'intérieur. L'élimination doit être réalisée conformément à la réglementation locale en vigueur relative à la gestion des déchets, en le déposant dans un point de collecte dédié. Ne pas laisser l'appareil sans surveillance, car cela peut constituer un danger pour les enfants.

DÉCLARATION DE CONFORMITÉ

L'appareil a été fabriqué conformément aux exigences de sécurité définies par les directives européennes ainsi qu'aux normes qui leur sont associées. En obtenant cette conformité, le fabricant atteste que ce produit répond à la législation européenne en vigueur et, par conséquent, est porté du marquage CE, autorisant sa commercialisation dans les pays de l'Union européenne.

La déclaration de conformité est disponible, sur demande de l'utilisateur, sous forme électronique ou imprimée au siège du fabricant ou sur le site Internet www.mmgaastro.pl

Forgast - ul. Owsiana 58A, 40-780 Katowice, Pologne

